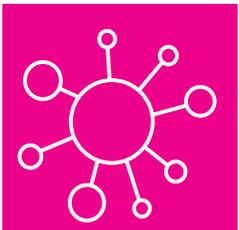


www.photodrone.pro

## COVID-19

Réouverture de l'administration au public.

Aussi accueillante qu'à l'accoutumée, aussi prudente que nécessaire!



Page 3



Est-il autorisé de rouler en trottinette électrique sur le trottoir?

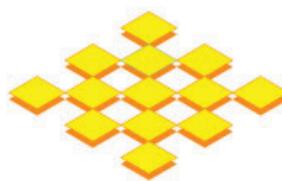
Page 4

Reconstruction du Foyer Sainte-Famille



Page 5

La Bourse Solaire a remporté le Prix Suisse de l'Éthique 2020



**BOURSE SOLAIRE**  
PARTICIPATIVE

Page 7



Un nouveau service de bus à la demande bientôt en test à Renens!

Page 8



Et aussi...

Edito, En Bref, Concours	p.2
Conseil Communal, La Municipalité informe	p.3
Vie pratique	p.4
Associations et sociétés locales	p.5
Développement durable	p.6-7
Renens en mouvement	p.8
Ferme des Tilleuls, Aînés	p.9
Bibliothèques-Ludothèque	p.10
Agenda, Jeunesse, Culture	p.11
Infos pratiques, Le nom de nos rues	p.12



## Expressions du monde

**Il n'y avait pas un chat** (il n'y avait personne)

- **Néerlandais:** Er is geen kip te bekennen, (il n'y avait) pas une poule à confesser;
- **Grec:** ΤΡΕΙΣ ΚΙ Ο ΚΟΥΚΟΣ, (ils/elles n'étaient que) trois et un coucou;
- **Russe:** Три калеки, (il y avait) trois mutilés.

Tirées du livre *Expressions du Monde* de Jean-Pierre Bregnard

# Des lendemains qui chantent!



*«La vie, ce n'est pas d'attendre que les orages passent, c'est d'apprendre comment danser sous la pluie».*

Sénèque n'aurait pas pu mieux exprimer le sentiment dans lequel nous nous trouvons aujourd'hui face à la pandémie que nous vivons collectivement et individuellement. Nous avons reprogrammé nos manières de vivre, de travailler et d'être en relation avec l'autre. Nous avons été obligés de nous réinventer. Que restera-t-il de tout ceci? Que retiendrons-nous de cette expérience inédite bien malgré nous? Mais surtout, en tant que femmes et hommes résilients, comment notre implication citoyenne et humaine se sera-t-elle bonifiée vers un plus grand respect, une plus grande reconnaissance et solidarité envers toutes celles et ceux qui ont tenu, en première ligne, les fonctions les plus nécessaires à la survie de la population? Des fonctions que l'on applaudit chaque soir, mais dont les salaires sont encore au plus bas de l'échelle. Une reconnaissance salariale pour tous ces emplois devra être une priorité, sinon à quoi bon!

La crise a aussi montré le nombre élevé d'ultracrédipariens, ces personnes qui donnent leur avis sans avoir de connaissances sur le sujet. On aurait pu doubler le nombre d'épidémiologues et d'experts en tous genres. Evidemment, les premiers à contester toute décision des autorités. Pourtant, dans une

situation que certains ont comparé à une situation de guerre, la confiance dans le pilotage par les autorités doit être totale. Du côté de la Commune, les multiples injonctions et directives venant chaque semaine des autorités cantonales et fédérales, devaient être comprises, digérées et implémentées dans les quelques jours et parfois heures qui suivaient.

Il en a été ainsi dans l'annulation ou la fermeture abrupte et douloureuse de toutes les manifestations et lieux culturels ici et ailleurs, laissant tous les acteurs démunis du jour au lendemain. A Renens, fermeture du TKM, du théâtre Contexte Silo, de l'Ecole de Cirque, des bibliothèques, annulation de la Fête du Printemps, fin de la Saison culturelle, déprogrammation du Tarmac Festival, pas de Fête nationale et à ce jour, nous sommes suspendus aux directives du Conseil fédéral pour connaître le sort des autres événements sportifs et culturels, ainsi que l'ouverture tant attendue de notre piscine. Directives qui seront toujours contraignantes du point de vue des mesures sanitaires à respecter.

Ce que cette crise a révélé, c'est la fragilité du statut des artistes et en même temps, le besoin plus que jamais de Culture. La Municipalité, consciente de l'importance de l'apport des milieux associatifs et culturels, a décidé de maintenir l'ensemble des subventions afin de leur permettre une reprise sereine au moment opportun.

Je souhaite remercier ici toutes les personnes au sein de notre administration qui ont fait front, avec la Municipalité, pour que les prestations essentielles à la population puissent continuer à être fournies et j'aspire pour ces jours de reprise progressive que tout un chacun assume sa part de solidarité, de responsabilité et de respect afin que cette épidémie soit rapidement derrière nous et que nous puissions faire de nouveau la fête ensemble!

Prenez soin de votre santé, de vos proches et de votre ville! •

**Myriam Romano-Malagrifa**  
Députée  
Vice-Syndique  
Municipale Culture-Jeunesse-  
Affaires scolaires-Sport

## En bref

### • Avis aux propriétaires de chiens

Il est rappelé qu'il est obligatoire de tenir les chiens en laisse du 1<sup>er</sup> avril ou 15 juillet en forêt, en lisière de forêt et dans les prairies attenantes à la forêt situées en zone agricole.

Détails sur [www.vd.ch/communiqués](http://www.vd.ch/communiqués).  
Mot clé à rechercher: chiens. •



### • Aquasplash va ouvrir ses portes

Si les conditions sanitaires le permettent, la piscine Aquasplash ouvrira ses portes **le 8 juin!** Les modalités d'entrée et d'utilisation sont modifiées temporairement. Toutes les informations sur [www.aquasplash.ch](http://www.aquasplash.ch).

**Bonne baignade!**



## Jeu concours

### Savez-vous où se situe ce bâtiment?



### A gagner:

**4 x 1 carte journalière CGN pour naviguer sur le lac.**

#### Jeu concours N°179 – coupon-réponse



Réponse: .....

Prénom, Nom: .....

Adresse: .....

NPA Ville: .....

N° de tél: .....

A retourner à Ville de Renens, Carrefour Info, Rue de Lausanne 33, case postale, 1020 Renens 1.

Ou envoyer votre réponse par courriel avec vos coordonnées complètes à [carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch).

Délai de réponse: **12 juin 2020.** •

## Séance du 14 mai 2020

Lors de cette séance, la Municipalité a déposé les préavis suivants:

- > Réseau cyclable à Renens: état des lieux - Réponse de la Municipalité au postulat de M. Laurent Voisard et à l'interpellation de Mme Anne Cherbuin relatifs à la mobilité cycliste à Renens;
- > Réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge à Ecublens - Secteur 11 «Triaudes-Sorge»;
- > Soutien à l'investissement en faveur de la Fondation Inartis lié aux travaux d'aménagement des locaux du projet Station R dans le bâtiment Mayer et Soutter - Reconduction du mandat lié au délégué de la promotion économique pour une durée de 4 ans au minimum - Octroi pour 4 ans de la subvention de garantie de déficit en faveur de la Fondation des Ateliers de la Ville de Renens.

Le compte-rendu de cette séance sera donné dans l'édition du mois de juillet.

Le Conseil communal se réunit à la Salle de spectacles, rue de Lausanne 37 à Renens.



Suivez le Conseil communal en direct sur

[www.renens.ch](http://www.renens.ch) et à la TV

Prochaine séance: 25 juin 2020 à 19h

A voir sur internet ([www.renens.ch](http://www.renens.ch)) en direct ou en vidéo dès le lendemain matin de la séance ou à la TV en différé sur le canal info des téléseaux de l'agglomération lausannoise en règle générale les vendredi (20h), samedi (14h) et dimanche (19h) qui suivent la séance.

Documents sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch) > Autorités ou [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch).

 La Municipalité informe

## COVID-19

### Réouverture de l'administration au public.

**Aussi accueillante qu'à l'accoutumée, aussi prudente que nécessaire!**

Après sept semaines d'un semi-confinement inédit, la Municipalité a eu le plaisir de rouvrir les guichets de l'administration communale le 11 mai dernier. Cette réouverture a été encadrée par différentes mesures de sécurité telles que des marquages au sol, l'installation de vitres de protection ou encore la mise à disposition de gel hydro-alcoolique.

Grâce à une organisation efficace et à l'accès à une technologie de télétravail mature, la quasi-totalité de l'activité administrative a pu être maintenue. Le redémarrage progressif de l'activité s'est déroulé dans les différents services, le télétravail subsiste, des tournus sont organisés afin d'éviter une concentration trop forte au sein des bureaux, comme pour les équipes travaillant à l'extérieur.

La réouverture des écoles constitue l'autre grand défi, en raison des nombreuses contraintes sanitaires à respecter. Un grand travail en amont a été réalisé au sein des services techniques et responsables des affaires scolaires, en collaboration avec les



directions scolaires, pour permettre une «reentrée» paisible, ainsi que le retour progressif de plusieurs prestations liées (activités parascolaires, devoirs accompagnés, transport, accueil de jour...).

Après l'annulation de sa séance d'avril, le Conseil communal a de nouveau pu siéger le 14 mai à la Salle de spectacles. Le maintien de cette séance est le fruit d'un travail conséquent mené avec le Bureau du Conseil – et validé par la Préfecture – pour déterminer un aménagement adéquat des lieux, afin qu'ils permettent le maintien des distances minimales.

Cette première phase d'assouplissement a permis le redémarrage de plusieurs services à la population telle que la réouverture de la déchèterie de Malley, la reprise des déchèteries mobiles, la vente de cartes journalières CFF et CGN ou encore la réouverture de la bibliothèque publique du Léman. L'ensemble des informations spécifiques à la reprise des activités sont communiquées sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch).

## Plan canicule du 1<sup>er</sup> juin au 31 août

Comme chaque année, la Ville de Renens mettra en place un plan canicule en cas de fortes chaleurs. Les aînés particulièrement touchés recevront la visite de personnes recrutées parmi les pompiers ou la Protection Civile, en uniforme, afin de vérifier que tout se passe bien.



**En cas de nécessité ou de question, contacter le référent communal au 021 632 71 22 ou par courriel à [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch).**

**Quelques règles simples à appliquer en cas de canicule:**

1. Se reposer... rester au frais
2. Laisser la chaleur dehors... se rafraîchir
3. Boire régulièrement... manger léger

En présence de signaux d'alerte, appeler le médecin traitant. S'il est absent, appeler la centrale des médecins de garde au 0848 133 133. En cas d'urgence vitale, appeler le 144.

**Les périodes de canicule sont éprouvantes pour petits et grands, mais les seniors sont plus particulièrement touchés. Soyons solidaires et prêtons-leur attention, surtout lorsqu'ils sont seuls ou dépendants.**

## Décès de Richard Naegele, ancien Syndic de Renens

M. Naegele, qui a été Syndic de Renens de 1978 à 1981, est décédé le 4 avril 2020 à l'EMS des Baumettes à Renens dans sa 98<sup>e</sup> année.

Arrivé à Renens en 1950, il rejoint le Conseil communal en 1966 où il siège de 1966 à 1969 puis de 1982 à 1992.

En 1970, il entre à la Municipalité en tant que municipal de la police puis, dès 1974, municipal des travaux et de l'urbanisme. En 1978, il accède à la fonction de syndic. Il sera un municipal et un syndic dynamique et mènera à bon port le réaménagement du centre, l'aménagement de la Place du Marché et de la rue Neuve piétonne.

M. Naegele, natif de Leysin, aimait beaucoup la nature et souhaitait la préserver. Il n'appréciait d'ailleurs pas du tout lorsque les employés de la voirie mettaient du sel sur les trottoirs. Il préférait le gravillon et disait alors qu'il suffisait de mettre des crampons sous les chaussures pour ne pas glisser!

Son engagement politique tout autant que son dynamisme l'ont amené à s'investir dans de nombreuses sociétés et associations (l'Union des Sociétés Locales qu'il présidera durant plus de 10 ans, le Piolet Club ou encore la Chorale des cheminots de Lausanne).

En son hommage, la famille a demandé d'adresser un don à la Ferme des Tilleuls, cause qui lui était chère. Une famille accablée quelques semaines plus tard par la disparition de la veuve de M. Naegele, Mme Suzanne Naegele-Gavin.



M. Naegele, ici en compagnie de M. Jean-François Clément, Syndic, lors des festivités organisées pour les 40 ans de la Place du Marché, en 2018.

## Les vélos-cargos, vous connaissez?

Carvelo2go est un réseau de partage de vélos-cargos électriques qui fonctionne de manière similaire au partage de voitures Mobility.

**A Renens, deux commerces-hôtes hébergent un carvélo:**

- Golaz Fleurs, près de la Place du Marché
- Ates Mini Market, à l'avenue du 24-Janvier 1a.

Il s'agit de vélos de transport électriques, parfaits pour faire vos emplettes de la semaine ou pour une balade avec les enfants. Malgré leur taille, ils sont étonnamment pratiques et faciles à prendre en main. Pour en louer un, il suffit de vous enregistrer en ligne et de réserver le vélo de votre choix, dans toute la Suisse (*aussi via une app*).



*Carvelo2go met gratuitement à disposition de la Ville de Renens et des scouts un vélo pour diverses activités solidaires*

Pour votre premier essai, utilisez le code 2420-4477-6754-7237 pour bénéficier d'une location gratuite de 2 heures! [www.carvelo2go.ch](http://www.carvelo2go.ch)

## L'eau du robinet, une denrée alimentaire sûre et écologique!

### Résultats des analyses 2019 pour Renens

Le Service de l'eau, le distributeur qui alimente Lausanne et les communes avoisinantes, dont Renens, a publié les résultats des analyses effectuées sur l'eau distribuée en 2019.

Au total, 6'133 échantillons ont été prélevés et 84'990 analyses ont été effectuées par le laboratoire accrédité. Toutes les exigences légales en vigueur ont été respectées.

L'eau potable est soumise à des normes particulièrement rigoureuses et de multiples analyses sont effectuées tout au long de son parcours, de la ressource jusqu'au robinet. Vous trouverez toutes les informations sur l'eau consommée, par secteur d'habitation, sur [www.lausanne.ch/eau](http://www.lausanne.ch/eau), rubrique Qualité de l'eau - La qualité de l'eau chez vous.



### Le saviez-vous?

La commune de Renens est alimentée en eau potable par le réservoir de Crissier, dont l'eau provient de l'usine de St-Sulpice qui traite l'eau du lac par filtration sur sable. Certains quartiers reçoivent directement l'eau des sources de Prévondavaux situées sur la commune de La Chaux et de Chevilly.



## Utilisation des engins électriques de mobilité douce: aide-mémoire des bons comportements à adopter

L'arrivée des beaux jours rend propice l'utilisation de ces trottinettes, vélos, segways, skateboards ou encore hoverboards à énergie électrique.

Toutefois, leur utilisation sur la voie publique, à côté des piétons et autres usagers de la route, comporte des risques et est soumise

à des règles, lesquelles ne sont pas toujours connues de tous.

La Police de l'Ouest lausannoise propose un aide-mémoire sous la forme d'un tableau récapitulatif des bons comportements à respecter.

A conserver précieusement! ●

### Aide-mémoire de mobilité douce

	Catégorie	Vitesse max. autonome	Vitesse max. avec assistance au pédalage	Puissance max.	Plaque d'immatriculation	Catégorie de permis	Port du casque	Particularités	Circulation sur		
									Trottoir	Piste cyclable	Route publique
AUTORISÉS	Segway Cyclomoteur léger	20 km/h	-	2'000 W	Oui	M Uniquement de 14 à 16 ans	Conseillé	Frein + frein de stationnement	NON	OUI	OUI
	Trottinette électrique Cyclomoteur léger	20 km/h	-	500 W	Non	M Uniquement de 14 à 16 ans	Conseillé	Mêmes règles que le vélo	NON	OUI	OUI
VÉLOS ÉLECTRIQUES	E-bike lent Cyclomoteur léger	20 km/h	25 km/h	500 W	Non	M Uniquement de 14 à 16 ans	Conseillé	Mêmes règles que le vélo	NON	OUI	OUI
	E-bike rapide Cyclomoteur	20 km/h	45 km/h	1'000 W	Oui	M	Obligatoire	Homologation nécessaire	NON	OUI	OUI

NON AUTORISÉS	Monoroue	-	-	-	-	-	Conseillé	Usage sur terrain privé uniquement	NON	NON	NON
	Hoverboard	-	-	-	-	-	Conseillé	Usage sur terrain privé uniquement	NON	NON	NON
	Skateboard électrique	-	-	-	-	-	Conseillé	Usage sur terrain privé uniquement	NON	NON	NON

## Association Dona

Shoqata kulturo-artistike



L'association Dona a été créée en 2017 à Renens. Son but est de proposer des activités favorisant l'intégration des femmes étrangères. Elle participe activement aux différentes manifestations organisées par la Ville, le FAR (Forum des associations de Renens) et la CISE (Commission Intégration Suisses Etrangers).

Depuis février 2019, l'association Dona propose un lieu de rencontre et d'échange pour tous les femmes étrangères, y compris les mamans

avec des petits enfants. Des liens se créant autour d'un café ou thé, les participantes peuvent partager leurs préoccupations, prendre confiance en elles et osent aborder différents sujets.

Rencontre tous les lundis de 9h à 11h, sauf vacances scolaires et jours fériés, à la rue de l'Industrie 1. Entrée libre et sans inscription.

Bienvenue à toutes!

Plus d'informations: [shoqatadona@hotmail.com](mailto:shoqatadona@hotmail.com) ou 076 387 25 38. ●



## Confinement: à situation exceptionnelle, mesure exceptionnelle!



Elles.ils s'appellent Carolina, Elisa, Hélène, Kulan, Maniana, Marie, Nicole, Amir, Mohammed, Silvio, Jason... Toutes.tous sont les bénévoles ou civilistes que j'ai rejoints à la structure d'accueil de jour à Renens, en pleine pandémie de coronavirus. Cet espace, destiné initialement aux personnes sans abri, s'est élargi à d'autres, venues là pour y trouver des contacts, de l'écoute, du soutien et

pour manger, avoir des informations. Un repas et de l'attention sont ainsi offerts aux 20 - 30 personnes qui se présentent quotidiennement. Ainsi, depuis quelques semaines et jusqu'à fin mai au moins, un moment de réconfort et d'échange leur est acquis. Cet accueil fonctionne en collaboration avec la Fondation Mère Sofia, qui livre les repas.

Les mesures sanitaires émises par l'Office Fédéral de la Santé Publique sont respectées, et une attention particulière est portée aux personnes victimes de précarité et d'isolement, éléments encore aggravés par la pandémie.

Cette belle initiative citoyenne, caractéristique du vivre ensemble à Renens, bénéficie du soutien de la Protection Civile, de la Paroisse Catholique de Renens et de la Municipalité.

Le rendez-vous est pris quotidiennement à l'église St-François, avenue de l'Eglise Catholique 2B à Renens. ●

**Patrick Aimé, bénévole**



Une partie des bénévoles de la structure d'accueil avec M. Jean-François Clément, Syndic

## Reconstruction du Foyer Sainte-Famille

Le Foyer Sainte Famille (FSF), installé à l'avenue du 14-Avril, abrite un foyer socio-éducatif et une garderie, ainsi que le logement de la Communauté des Sœurs. Datant de 1913, le bâtiment d'origine a été agrandi à deux reprises, en 1968 et en 1975.

Afin de faire face aux nouvelles normes de sécurité et d'accueil, la direction de l'institution a travaillé de concert avec les autorités rennaises pour organiser un concours d'architecture pour la démolition et la reconstruction du FSF.

En collaboration avec le service Enfance-Cohésion sociale de la Ville, préoccupé par le maintien des prestations (27 places de garderie et 24 places UAPE), le FSF a recherché des locaux provisoires pour la durée des travaux estimés à deux ans (mais sur trois années scolaires). Parmi les différentes solutions évoquées, les locaux de la Croisée sont apparus comme l'alternative la plus intéressante, puisqu'ils seront libérés en août par la garderie Le Tournesol et le jardin d'enfants de Florissant, après leur retour dans leur quartier, dans leur bâtiment tout neuf au chemin de la Bruyère 1.

Les locaux de la Croisée sont idéalement placés car ils permettront de maintenir l'offre d'accueil pré et parascolaire du FSF sans bousculer l'organisation des Etablissements primaires et du secteur de l'Enfance de Renens. Bien qu'il

soit difficile d'assurer une projection jusqu'en 2023 et malgré la complexité que ce projet engendre pour les enclassements, la direction de l'Etablissement primaire de Renens-Est estime que les classes laissées libres à la Croisée peuvent provisoirement être mises à disposition pour la garderie du FSF.

Pour sa part, le Foyer Sainte-Famille a dévoilé fin mars le lauréat du concours. Il s'agit du projet

«Peter et Wendy» du Collectif Jeanne Wellinger & Thomas Wegener Architectes & urbistondo + martinez architectes, de Lausanne.

Le projet s'articule en deux bâtiments aux gabarits et à l'expression similaires, présentant de grandes coursives en bois. La disposition en quinconce permettra de délimiter un jardin pour les enfants de la garderie et du foyer socio-éducatif. ●



Le projet «Peter et Wendy» © Collectif J. Wellinger et Th. Wegener Architectes & urbistondo + martinez architectes

## OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE



### Agenda 2030: qu'est-ce que c'est?

Il y a cinq ans déjà, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté, à l'unanimité, un ouvrage de référence pour les démarches de développement durable à travers le monde. Ce document, l'**Agenda 2030**, est souvent représenté sous la forme d'une roue ou d'un rectangle composés de 17 «tuiles», pour autant d'**Objectifs de développement durable** (ODD).

Les 17 ODD, qui représentent 169 buts à atteindre, couvrent l'ensemble des thématiques sociales, environnementales et économiques dont les collectivités publiques ont la responsabilité.

#### Et Renens dans tout ça?

La Ville de Renens est labellisée Cité de l'énergie Gold. Elle s'engage en faveur de l'utilisation efficace de l'énergie, de la protection du climat, des énergies renouvelables et d'une mobilité respectueuse de l'environnement. C'est donc une porte d'entrée à la réalisation d'un futur Agenda 2030, ces deux processus traitant de plusieurs des thématiques couvertes par les 17 ODD. La Ville de Renens est aussi active dans d'autres domaines comme la promotion du commerce équitable avec l'obtention de la distinction «Ville équitable» (Fair Trade Town). Renens est de même labellisée «Commune en santé» en valorisant les mesures de prévention et de promotion de la santé de la population.

A l'avenir, Renens améliorera son réseau cyclable et piétonnier et soutiendra fortement l'assainissement énergétique des bâtiments et l'amélioration de la biodiversité en ville.

Avec d'autres démarches thématiques, ces labels constituent les pièces d'un puzzle dont l'Agenda 2030 assure la cohérence pour atteindre les objectifs de durabilité à l'horizon 2030.

Plus d'infos: [www.agenda2030.ch](http://www.agenda2030.ch).

### Nouveau à Renens:

## Retirez vos cabas Terrespoir au magasin de café Pappy John!



Terrespoir, basée à Bussigny, est une fondation au service du commerce équitable entre la Suisse et l'Afrique. Elle soutient des groupements de petits cultivateurs camerounais à travers la commercialisation de leurs produits. Son credo: la valorisation de la personne et de son travail comme clé du développement.

Terrespoir informe qu'elle livre dorénavant ses produits, préalablement commandés sur son site internet, à la boutique Pappy John qui se trouve à la rue de la Mèbre 1 à Renens.

Prochaines dates de livraison: 12-13, 19-20 et 26-27 juin, 3-4 et 10-11 juillet.

Durant cette période difficile liée au coronavirus, Terrespoir propose de les soutenir en achetant un crédit «Coup de pouce corona», dès CHF 20.-. Tous les détails sur [www.terrespoir.ch](http://www.terrespoir.ch).

## La guerre aux plantes invasives est déclarée

On trouve sur le territoire vaudois 17 des 20 espèces figurant sur la liste noire des plantes exotiques envahissantes qui causent actuellement des dommages au niveau de la diversité biologique, de la santé ou de l'économie. Par exemple:



**Lailante** est un arbre d'origine asiatique qui peut atteindre une hauteur de 20m et former des massifs denses supplantant la flore indigène. Il provoque également des réactions allergiques. Deux grands spécimens ont récemment été abattus dans le quartier du 24-Janvier.



**Le buddleia** ou arbre à papillons a été importé d'Asie à des fins ornementales. Très prolifique, il peut coloniser un milieu en un temps record, effaçant totalement les autres espèces.



**La renouée** du Japon est une plante herbacée atteignant 3m de hauteur, avec un réseau de rhizomes souterrain important. Elle présente une croissance très puissante qui peut provoquer des dégâts aux routes, aux bâtiments et le long des cours d'eau.



**Le sumac** ou vinaigrier est très apprécié pour décorer les jardins privés. Par sa forte capacité de colonisation, il conduit à un appauvrissement de la biodiversité, et son contact peut provoquer de fortes irritations cutanées chez les personnes allergiques.

Venir à bout de ces néophytes demande du travail et de l'opiniâtreté de la part des professionnels, mais il est aussi important de sensibiliser les privés. Ceux-ci sont appelés à maîtriser le développement de ces variétés dans leurs jardins et à ne plus les demander dans les jardinerie.

Liste et description des espèces exotiques envahissantes sur le site internet du Canton:

[www.vd.ch/themes/environnement/biodiversite-et-paysage/especes-exotiques-envahissantes](http://www.vd.ch/themes/environnement/biodiversite-et-paysage/especes-exotiques-envahissantes).

## Des fleurs au balcon!

S'il est bien sûr toujours autorisé de mettre quelques plantes sur son balcon, un locataire ne peut pas installer de bacs à fleurs à l'extérieur du balcon sans l'accord du bailleur. Ce point est habituellement spécifié dans le règlement d'immeuble.

Ce n'est pas qu'une question esthétique, il est surtout important d'éviter de mettre en danger les voisins ou les passants en cas de chute des bacs. Par contre, les treillages avec fleurs grimpantes sont en général autorisés, dans la mesure où les fleurs ne débordent pas sur la façade et n'envahissent pas les balcons des voisins.

Ayez donc la main verte, en toute sécurité!



## Subventions à votre disposition

Si vous habitez Renens, la Ville, par son Fonds pour le développement durable, subventionne différentes actions, par exemple:



**Vélo électrique**  
20% du coût, mais max. CHF 400.- par objet

**Accessoires pour vélo**  
Participation de CHF 100.- pour une remorque ou CHF 30.- pour un casque répondant aux normes EN1078

**mobility**  
car sharing

**Abonnement d'autopartage Mobility**  
Première année d'abonnement offerte



**Bilan énergétique pour les bâtiments**  
40% du coût, mais max. CHF 2'000.- par site et par étude effectuée par un spécialiste reconnu CECB



**Nouveau en 2020:**  
**Réparation de téléphone mobile**  
CHF 50.- par appareil sur présentation de la facture d'un réparateur référencé sur [www.lausanne-repare.ch](http://www.lausanne-repare.ch)



**Atelier Zéro déchet**  
CHF 30.- pour les frais de participation à un atelier des «Paillettes vertes». [www.paillettesvertes.ch](http://www.paillettesvertes.ch)

Et bien d'autres encore!

Liste des subventions, informations détaillées et formulaires de demande sur [renens.ch/subventions](http://renens.ch/subventions).

## La Bourse Solaire participative remporte l'édition 2020 du Prix Suisse de l'Éthique



La Bourse Solaire participative ayant remporté l'adhésion du jury, la Ville de Renens est l'un des trois lauréats de ce prix.

Cette reconnaissance salue non seulement le projet en lui-même, mais aussi et surtout l'engagement de toutes les personnes qui ont participé à la levée de fonds!

Lancé en 2005 par la Haute école d'ingénierie et de gestion du Canton de Vaud (HEIG-VD), le Prix Suisse de l'Éthique promeut l'éthique, le développement durable et la responsabilité sociale dans la stratégie des entreprises, des associations et des collectivités publiques.

Son objectif est que ces démarches deviennent naturelles et évidentes pour chacun. Dans ce but, le prix récompense chaque année trois projets concrets, susceptibles d'être repris ou copiés par d'autres.

A la différence d'autres concours, le Prix Suisse de l'Éthique offre la particularité de s'inscrire dans une démarche pédagogique. Chaque année, des étudiants en économie d'entreprise participent à l'organisation de l'événement, qui s'insère alors dans leur cursus d'études de 3<sup>e</sup> année. La sélection des lauréats est effectuée par un jury indépendant, composé de personnalités issues du monde scientifique, économique, ainsi que de plusieurs ONG suisses.

Plus d'informations: [www.prixethique.ch](http://www.prixethique.ch), [www.boursesolaire.ch](http://www.boursesolaire.ch).

**BOURSE SOLAIRE** PARTICIPATIVE 

## Conseils pour éviter le gaspillage alimentaire

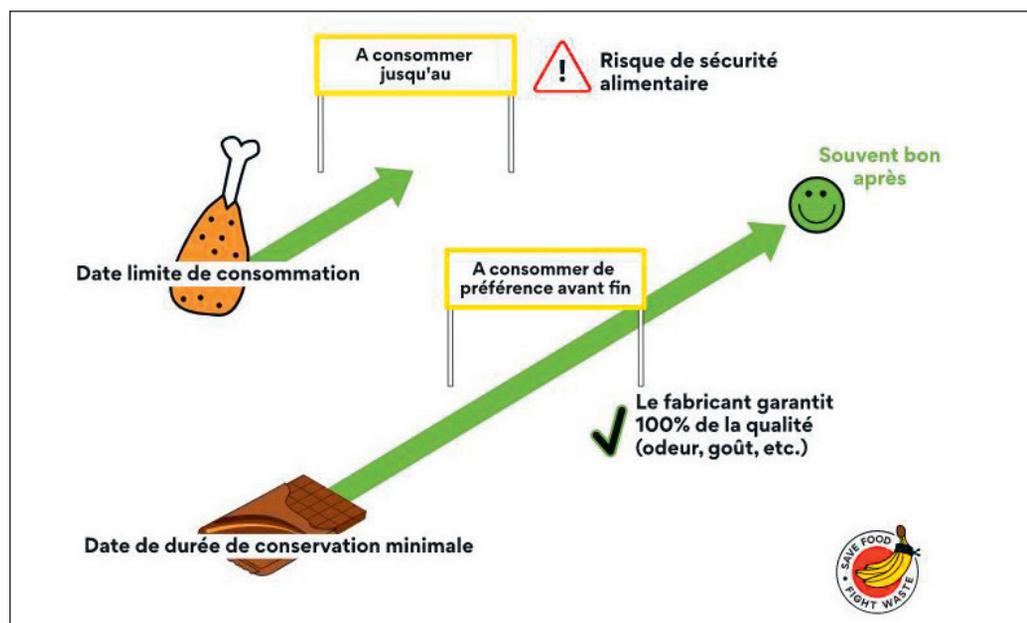
Les consommateurs ne connaissent souvent pas la signification des différentes dates de conservation. C'est dommage, car trop souvent, des denrées alimentaires finissent à la poubelle alors qu'elles auraient pu être consommées sans aucun problème.

**La date limite de consommation «A consommer jusqu'au»** indique la date limite à laquelle des produits facilement périssables doivent être consommés pour des raisons de santé. Pour ces produits, il est particulièrement important de respecter la chaîne du froid. Selon le produit, la détérioration n'est détectable ni par la vue, ni par l'odeur, ni par le goût. Les produits qui ne peuvent plus être consommés doivent de préférence être jetés dans les biodéchets.

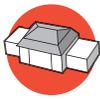
**La date de durée de conservation minimale «A consommer de préférence avant»** n'est rien d'autre qu'une promesse de qualité du fabricant. Après expiration, la plupart des denrées alimentaires sont encore comestibles pendant longtemps. Vérifiez donc les produits expirés avec le nez, les yeux et le palais. Si tout semble normal, on peut les manger sans aucune hésitation.

Les dates **A vendre jusqu'au / Fabriqué le / Emballé le** ne sont pas requises par la loi et sont uniquement fournies à titre d'information.

**Vous trouverez toute une série de conseils pour lutter contre le gaspillage alimentaire sur [savefood.ch](http://savefood.ch), d'où sont tirées ces informations.**



# Renens en mouve»ent



Gare CFF



Rayon vert

## Le chantier du Rayon vert

Durant la période de confinement liée à la pandémie du COVID-19, la Ville a veillé à ce que l'entreprise en charge des travaux de la passerelle Rayon Vert suive scrupuleusement les règles édictées par la Confédération pour protéger les ouvriers. Ainsi, seule une équipe réduite d'une entreprise s'est retrouvée sur le chantier pour effectuer divers travaux, de terrassement et de bétonnage notamment.

Les mesures d'hygiène ont été appliquées à la lettre, dont l'individualisation des tâches et le non-partage des outils. Certains travaux ont dû être repensés afin de respecter les distances sociales.

Des conséquences sur le planning général du chantier sont à prévoir et de nombreux coordinateurs, en télétravail, s'affairent à réorganiser le calendrier des travaux.



Au sud de la gare, les radiers de la tête sud sont terminés, et les premiers murs du futur accès à la passerelle ont été bétonnés

Durant la période de mars et avril, les travaux de gros œuvre de la rampe nord de la passerelle ont pu être achevés. Au sud de la gare, les radiers de la tête sud sont terminés, et les premiers murs du futur accès à la passerelle ont été bétonnés.

Courant juin les travaux de réseaux (eaux claires, eaux usées, électricité, Swisscom, gaz, service de l'eau, etc.) des places nord et sud pourront se poursuivre.

Au nord, le dernier tronçon métallique de la passerelle sera assemblé pour être posé en dessus de la rue du Terminus début juillet. ●

## Le BHNS est en bonne voie



BHNS - Route de Cossonay

Le projet de construction de l'infrastructure routière de la route de Cossonay qui permettra de rendre prioritaire la circulation des futurs trolleybus à double articulation, appelés BHNS (Bus à haut niveau de service), peut aller de l'avant.

En effet, les trois Communes de l'Ouest lausannois ont maintenant donné leur accord. Le 5 mars, les élus de Renens validaient à l'unanimité les crédits des travaux destinés au passage des BHNS sur leur territoire. Le 9 mars, c'était au tour de Prilly de donner son feu vert puis, le 4 mai dernier, ce sont les élus de Crissier qui ont validé le projet et accordé les crédits nécessaires pour ces aménagements routiers.

La procédure se poursuit maintenant avec l'observation des délais légaux pour d'éventuels recours puis la préparation et l'organisation du chantier. En fonction de cette phase, il est prévu de débiter les premiers travaux d'ici la fin de l'année! ●

## Un prix culturel pour La Ferme des Tilleuls



La Ferme des Tilleuls

Le prix de la Fondation BCV dans le domaine culturel a récemment été remis à La Fondation de La Ferme des Tilleuls pour son projet d'édification du «Colossal d'Art Brut ORGANuGAMME II» de l'artiste Danielle Jacqui.

Ainsi, grâce à la mobilisation de différents partenaires, dont la Loterie romande et l'Etat de Vaud (SERAC), l'édification d'une première partie de cette œuvre de 36 tonnes de céramiques, qui culminera à 13 mètres de hauteur, sera réalisée dans la cour de La Ferme des Tilleuls cet été.

Le vernissage se tiendra lors de la Nuit des musées fin septembre, en présence de l'artiste. ●



Danielle Jacqui © Mario del Curto

## Un nouveau service de bus à la demande en test à Renens!

Les tl prévoient de tester dès le 1<sup>er</sup> septembre et pour 6 semaines un service de minibus à la demande qui desservira une grande partie de Renens, notamment dans le sens nord-sud, où des besoins ont été relevés. Pour le prix d'un ticket de bus, il vous sera possible de réserver votre Flexibus, qui viendra vous chercher dans les 10 minutes à l'un des arrêts le plus proche de chez vous.

Si vous habitez ou travaillez dans la commune de Renens, les tl et la Ville de Renens vous invitent à vous pré-inscrire dès maintenant pour pouvoir tester et bénéficier de ce service innovant.

Selon vos retours après ces 6 semaines de test, le service pourrait être confirmé à Renens, voire déployé à d'autres communes de la région lausannoise.

Plan des arrêts prévus, informations complètes et pré-inscription sur [www.t-l.ch/flexibus](http://www.t-l.ch/flexibus). ●



Image de synthèse du BHNS au futur arrêt des Baumettes à Renens © Urbaplan



Infos complémentaires: >>>

Centre Technique Communal, rue du Lac 14 à Renens, 021 632 74 02 ou app "Renens en mouvement"

Voir également [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement)

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google play

## La Ferme des Tilleuls

### «Ecorceur de l'invisible» de Joškin Šiljan Prolongation jusqu'au 28 juin 2020

Initialement prévue jusqu'au 26 avril mais rendue inaccessible en raison de la pandémie, l'exposition sera à (re)découvrir à La Ferme des Tilleuls jusqu'au dimanche 28 juin.

L'œuvre foisonnante de Šiljan se déploie dans le champ de la peinture et surtout dans celui du dessin. Ses compositions denses, colorées et intenses mêlent le texte et l'image, et sont peuplées de personnages souvent inventés et parfois inspirés directement de l'histoire de l'art.

**Entrée libre**

**Horaires d'ouverture de l'exposition:**

Me, Je, Ve, Sa 12h-18h | Di 11h-18h | Lu, Ma fermé.

#### La Ferme des Tilleuls

Rue de Lausanne 52 à Renens - [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch)

[lfdt@fermedestilleuls.ch](mailto:lfdt@fermedestilleuls.ch) - 021 633 03 50

[facebook.com/fermedestilleulsrenens](https://facebook.com/fermedestilleulsrenens)

#### Travaux au Café des Tilleuls

En raison de la création d'une cuisine professionnelle, le Café des Tilleuls sera fermé jusqu'au mois de juillet 2020.



Vues de l'exposition «Ecorceur de l'invisible» à La Ferme des Tilleuls © Mario Del Curto

### Aînés

#### Ces deux personnes ont reçu la visite d'un membre de la Municipalité qui a réalisé l'article et la photo.

Durant la pandémie du coronavirus, les visites ont été suspendues.

#### Elisabeth Marbot

*née le 25 février 1930*

De son enfance passée dans le canton de Bâle-Campagne, Mme Marbot ne garde pas que des bons souvenirs. C'est qu'avec ses deux frères et un cousin, elle a grandi près de la frontière allemande, et a pu constater dans son village les dégâts de la crise des années 20 et de la guerre. De son père souvent absent, elle se souvient de l'extrême gentillesse, et de la relation fusionnelle qui la reliait à lui. Peut-être sa vocation d'infirmière est-elle née de cet exemple de douceur paternelle, allez savoir... Un métier qu'elle a pu pratiquer quelques années et qu'elle a adoré, mais qu'elle a dû abandonner après son mariage. Désormais épouse d'un imprimeur bien connu de Renens, elle s'est ensuite souvent rendue à l'imprimerie Marbot avec ses enfants pour donner un coup de main quand les commandes se bouscuaient et qu'il fallait tenir les délais, car on y imprimait aussi bien des brochures, cartes de vœux et faire-part, que des règlements communaux et les horaires de la gare de Renens. Ecologiste avant l'heure, la famille Marbot a toujours été adepte de la marche et a toujours refusé de se déplacer en voiture ou en avion. Et des trois enfants Marbot, deux travaillent désormais dans les soins et une dans l'enseignement. Les fruits ne sont pas tombés bien loin de l'arbre...



#### Henriette Favre

*née le 2 mars 1930*

Mme Favre est née dans une famille nombreuse à Hérémece dans le Val des Dix, en Valais. Son père était entrepreneur avec du bétail et de la vigne. A l'âge de 20 ans, elle est partie travailler dans la restauration à Vevey, où elle a rencontré son mari. Mme Favre précise: «Nous sommes retournés en Valais pour nous marier; je ne lui ai pas laissé le choix!». Le couple est venu s'installer dans notre ville en 1954, Mme Favre se considère donc comme une véritable Renanaise! Avant sa retraite, elle a travaillé pendant 18 ans pour l'entreprise Bioréac. Mme Favre et son mari ont voyagé dans de nombreux pays d'Europe et également en Guadeloupe, avec une préférence pour le Tessin, région qu'ils aimaient beaucoup. Mme Favre est entourée de voisins chaleureux et charmants qui lui rendent de multiples services. En excellente santé, elle a la chance d'être complètement autonome et de pouvoir faire ses courses au centre-ville, où elle vit des jours heureux. •



#### Pro Senectute vous informe

**PRO  
SENECTUTE**

En raison des directives fédérales et cantonales liées à l'épidémie de Coronavirus, la majorité des activités de Pro Senectute Vaud est suspendue jusqu'à nouvel avis.

Pour tout complément d'information, s'adresser à Natascha Sciuscio Montagna, animatrice régionale, au 079 767 53 90 ou consulter [www.vd.prosenectute.ch](http://www.vd.prosenectute.ch). •

## A la Bibliothèque du Léman Les romans écrits en vers

Un nouveau style de romans à découvrir!? Les romans écrits avec des vers. Des vers de quoi? Pas de terre, des vers de poésie!

Comment ça? Un roman ce n'est pas de la poésie! Et si l'on pouvait conjuguer les deux, vous seriez pre-neurs?

### L'avis de la bibliothécaire:

J'étais moi-même sceptique. J'avais crainte d'être moins touchée par ces fragments de poésie que par un roman traditionnel. Puis, j'ai osé ouvrir «Songe à la douceur» de Clémentine Beauvais et le contraire s'est produit. Les romans composés de vers libres sont à la fois percutants et efficaces. Ils atteignent le lecteur au plus profond de son cœur.

Ai-je su vous convaincre? Je l'espère. Il me reste toutefois un dernier argument. Très vite lu, ce type de livres saura aussi captiver ceux d'entre vous qui rechignent à consacrer de trop nombreuses heures à la lecture. Car s'il faut beaucoup de pages pour abriter toutes les strophes d'un roman écrit en vers, il ne faut que très peu de temps pour les dévorer.

Souvent à destination de jeunes adultes ou d'adolescents, ces romans abordent des thématiques fortes, variées et parfois sous-représentées dans la littérature, à l'image de la destinée des sœurs siamoises dans «Inséparables» de Sarah Crossan.

BEAUVAIS, Clémentine. Songe à la douceur. Paris: Sarbacane, 2016

Mais aussi:

ALEXANDER, Kwame. Frères. Albin Michel, 2017

CROSSAN, Sarah. Inséparables. Paris: Rageot, 2017

CROSSAN, Sarah. Swimming pool. Paris: Rageot, 2018.

## On les a lus, les lirez-vous?

Après plusieurs semaines à la maison, venez découvrir une sélection de livres que les bibliothécaires ont lu pendant cette période et qu'elles se réjouissent de partager avec vous! Des romans, bandes dessinées et documentaires qui pourront satisfaire vos envies de rêverie et d'évasion mais aussi votre curiosité!



**Bibliothèque du Léman**, rue du Léman 10 à Renens (entrée par la cour du Collège du Léman).

021 632 73 49 - [www.renens.ch/bibliotheque.leman](http://www.renens.ch/bibliotheque.leman)

**Horaires:** Ma 10h-20h, Me 14h-18h, Je 15h-18h, Ve 15h-18h.

**Inscription et prêt gratuit.** •

## Globlivres La bibliothèque interculturelle

a rouvert ses portes le 11 mai dernier et présente ses prochaines animations:

- **Né pour lire:** mercredi 1<sup>er</sup> juillet à 9h30.

- **Ecrivaine publique**, sur rendez-vous, gratuit, contribution libre: lundis 8, 22 et 29 juin (horaires à définir).

- **Chez nous - Chez vous**

Jusqu'en juillet, les ateliers de conversation en français continueront via Zoom. Lu 19h-21h | Ma 9h30-10h30 | Je 13h30-14h30.

Informations détaillées: [taritapopov@gmail.com](mailto:taritapopov@gmail.com).

Etant donné les incertitudes liées à la situation sanitaire actuelle, il est prudent de vérifier ces informations en consultant le site Internet, en téléphonant ou en écrivant un courriel à [info@globlivres.ch](mailto:info@globlivres.ch).

Globlivres s'engage à mettre en œuvre toutes les mesures nécessaires au respect des règles de protection des usagers préconisées par les autorités (limitation du nombre de personnes, distanciation sociale, hygiène, etc.).

Afin de réduire votre temps de présence sur place, consultez le catalogue en ligne (<https://cata.globlivres.ch>) et envoyez votre sélection de livres (10 maximum) à [info@globlivres.ch](mailto:info@globlivres.ch). Vous pourrez ensuite venir les chercher et rendre ceux que vous avez empruntés. Il est déconseillé aux personnes faisant partie des groupes particulièrement à risques de se rendre à la bibliothèque.

### Globlivres

Rue Neuve 2bis à Renens - 021 635 02 36 - [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch) et [facebook.com/globlivres](https://facebook.com/globlivres).

**Horaires:** Lu et Ve 9h-12h | Ma et Je 9h-12h et 14h30-18h | Me 14h30-18h | Sa 9h30-12h30.

**Prêt gratuit**, frais d'inscription CHF 1.-. •



## Le Potiron recommande «Just One»

Pas de règles complexes pour ce jeu d'ambiance coopératif. Chacun leur tour, les joueurs doivent deviner un mot à l'aide des indices inscrits par les autres joueurs sur leur chevalet blanc. Mais attention, tous les indices identiques seront annulés! Il faudra donc veiller à ne pas choisir un mot trop banal ou trop évident. Une partie se joue en 13 cartes. A la fin de la partie, calculez votre score en fonction du nombre de mots Mystère trouvés. Pour 3 à 7 joueurs dès 8 ans.

**Durant la période de pandémie, les animations jeux et les cafés-jeux 55+ n'ont pas lieu.**



**Ludothèque le Potiron**, rue de la Source 2 à Renens. [www.ludotheque-renens.ch](http://www.ludotheque-renens.ch).

**Horaires:** Ma 17h-19h, Me 15h-17h30, Je 15h30-18h, 1<sup>er</sup> Sa du mois 9h30-11h30. Fermé pendant les vacances scolaires.

**Location jeux:** CHF 1 à 5.-. •

## Que se passe-t-il au CRA de Renens cet été pour les enfants ET pour les jeunes?



Même si nous sommes encore dans une période d'incertitude liée au COVID-19, le CRA prépare un bel été pour les enfants et les jeunes de Renens, dans le respect des consignes sanitaires.

L'objectif est de proposer un accueil à la journée, adapté aux différents âges, pour les 6-18 ans, avec des activités riches et variées, des sorties et des découvertes.

Après le confinement, le plein air, la nature et les animations extérieures seront privilégiés.

**Du 6 au 24 juillet et du 10 au 21 août, l'été va être chaud à Renens!**

N'hésitez pas à faire part de

vos idées et de vos envies sur [cra@renens.ch](mailto:cra@renens.ch).

Les collaborateurs du CRA sont à votre disposition par téléphone au 079 814 44 08 ou au 021 632 75 15, du mardi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 19h.

Infos et programme dans les semaines à venir sur [renens.ch](http://renens.ch), Instagram «cra1020» et Facebook «secteur Jeunesse Renens».

**Au moment de la mise sous presse de ce journal, la situation quant à la tenue des colonies de vacances d'Ondallaz et du Passeport Vacances n'est pas connue. Pour plus d'informations, consultez [renens.ch](http://renens.ch).**

Plusieurs concerts, spectacles et animations ont été annulés ces dernières semaines et le seront peut-être encore durant celles à venir.

Nous vous suggérons de consulter régulièrement [www.renens.ch](http://www.renens.ch) et particulièrement l'agenda qui vous donnera toutes les informations de dernière minute. •

## Le temps suspendu...



L'Ecole de Cirque de Lausanne-Renens figurait au programme du Tarmac Festival 2020

Durant la pandémie, la Ville doit supprimer nombre de manifestations et événements. Le Tarmac Festival était prêt... Visitez donc son site [tarmacfestival.ch](http://tarmacfestival.ch), les arts restent vivants!

La Saison culturelle reviendra, ECAL Cinéma sera à l'affiche de La Piazzetta fin août, on se retrouvera dans une année à Festimixx, le prochain Tarmac Festival se tiendra en 2023...

En attendant, la situation nous invite à voir les choses autrement, à vivre l'essentiel, à prendre le temps... Portez-vous bien! •

## Bourse d'aide à la création littéraire 2020



La Ville de Lausanne lance l'édition 2020 de sa Bourse à la création littéraire. Dotée d'un montant de CHF 15'000.-, elle est ouverte aux candidats domiciliés à Lausanne ou dans une des 27 communes de Lausanne Région, dont Renens.

Les projets attendus sont les fictions en langue française dans les genres du roman, de la nouvelle, de la poésie, du

roman graphique ou de la bande dessinée.

En plus d'être domicilié dans l'une des 27 communes de Lausanne Région, l'auteur doit avoir publié au moins un ouvrage à compte d'éditeur pour pouvoir déposer sa candidature.

**Le délai de dépôt des dossiers est fixé au 31 août 2020.**

Plus d'infos sur [www.lausanne.ch/bourselitteraire](http://www.lausanne.ch/bourselitteraire). •



## Art & Solidarité

**Art & Solidarité est une action de la Ville de Renens en partenariat avec la Galerie du Château à Renens.**

Le but est de récolter des fonds pour soutenir les personnes les plus vulnérables en cette période de pandémie.

En date des 19 et 20 juin, une vente d'œuvres anciennes ou actuelles, d'artistes reconnus et/ou naissants, sera organisée à la Galerie du Château, avenue du Château 16 à Renens.

Vous pouvez contribuer à cette action en offrant une œuvre et/ou en achetant une. L'entier du bénéfice de la vente sera versé à la structure d'accueil nouvellement créée à Renens et à la Pastorale de rue.

Vous souhaitez offrir une œuvre ou vous avez une question? Appelez le 021 632 71 08 ou écrivez à [carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch).

Les informations relatives à cette action sont également disponibles sur les sites internet de la Galerie du Château et de la Ville de Renens:

[www.galerieduchateau.ch](http://www.galerieduchateau.ch) et [www.renens.ch](http://www.renens.ch)

En espérant vous rencontrer lors de cette vente:

> vendredi 19 juin de 17h à 20h

> samedi 20 juin de 14h à 18h.

Merci pour votre contribution à cette action solidaire. •



## Infos pratiques

**Services communaux** [www.renens.ch](http://www.renens.ch) - [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch)

**Lundi-vendredi** 8h-11h30 et 14h-16h30, **jeudi** 18h30 (sauf veille jour férié)

Administration générale	021 632 71 11
Greffe municipal	021 632 71 22
Service de la population	021 632 76 73
Centre technique communal	021 632 74 02
Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport	021 632 75 04
Service Enfance-Cohésion sociale	021 632 77 71
Service des Finances	021 632 72 31

**Déchèterie de Malley** ouverte **lu** à **ve** 8h-18h, **sa** 8h-17h

**Déchèteries mobiles de quartier** **mercredis** 9h-14h ou **samedis** 9h-12h



### Prochaines dates:

Biondes	me 17 juin	sa 26 septembre
Eglise catholique	sa 6 juin	me 1 <sup>er</sup> juillet
Florissant	me 10 juin	sa 5 septembre
Piscine	sa 13 juin	me 2 septembre
Simplon	sa 20 juin	me 9 septembre
Tennis	sa 27 juin	sa 31 octobre
Village	me 24 juin	sa 12 septembre

## Police de l'Ouest lausannois (POL) 117

Hôtel de Police - route des Flumeaux 41 à Prilly 24/24

Services administratifs: 021 622 80 00

Poste de base rue de Lausanne 35 à Renens

**Lu - Ve** 8h-12h et 13h30-17h30 - [info@polouest.ch](mailto:info@polouest.ch)

## Numéros d'urgence

Pompiers 118

Centre de toxicologie 145

Ambulance 144

Médecins de garde 0848 133 133

## Impressum

Paraît 8x par an  
Prochaines parutions /  
délai annonces

1<sup>er</sup> juillet / Délai 29 mai

9 septembre / Délai 7 août

**Ont participé à ce numéro:**

les services de l'Administration  
communale

**Comité de rédaction:**

Jean-François Clément,  
Tinetta Maystre,  
Patricia Zurcher Maquignaz,  
Michel Veyre,  
Marianne Martin.

**Graphisme:**

Equateur.ch - Renens

**Impression:**

PCL Presses Centrales SA - Renens



**Secrétariat municipal**

Rue de Lausanne 33, CP

1020 Renens 1

[carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch) ou

021 632 71 04.

**Vos commentaires  
ou suggestions sont  
les bienvenus!**



## Le nom de nos rues

### L'avenue du 1<sup>er</sup>-Mai

Le 1<sup>er</sup> mai, journée internationale des travailleuses et travailleurs, puise ses origines dans une grève généralisée de 340'000 ouvriers américains qui réclamaient en 1886 la journée de travail de 8 heures.

Trois ans plus tard, à Paris, le congrès de la II<sup>e</sup> Internationale socialiste décide en leur mémoire de faire du 1<sup>er</sup> mai un jour de lutte syndicale à travers le monde. Grâce aux acquis sociaux obtenus dans la plupart des pays européens industrialisés, le mouvement s'essouffle légèrement après la seconde guerre mondiale.

Aujourd'hui, le 1<sup>er</sup> mai est un jour férié dans de nombreux pays. En Suisse, ce sont des cantons alémaniques – auxquels s'ajoute le Jura – qui décrètent ce jour comme étant férié dès 1964.

(Sources: Wikipedia et 24-Heures du 1.5.2019) •



L'avenue du 1<sup>er</sup>-Mai relie la rue de l'Industrie à l'avenue de Saugiaz. Elle croise l'avenue de l'Eglise Catholique.

Nouveau coronavirus  
**VOICI COMMENT NOUS PROTÉGER:**

Actualisé le 28.4.2020

- Garder ses distances.
- Recommandé: un masque si on ne peut pas garder ses distances.
- Si possible, continuer de travailler à la maison.

Publicité

# RAIFFEISEN

## VOTRE AGENCE A RENENS

Rue de la Mèbre 4 - Tél. 021 887 07 07

[www.raiffeisen.ch/assens](http://www.raiffeisen.ch/assens)

# L'ORIEL

ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL

- Etablissement médico-social de 37 lits à caractère familial.
- Au cœur de Renens, accessible par le bus (tl), le métro (m1) et le train.
- Cuisine soignée et visites bienvenues 7 j / 7j.

Pour plus d'informations, merci de nous contacter au 021 633 14 44, par courriel à [info@oriel.ch](mailto:info@oriel.ch) ou de consulter notre site internet [www.oriel.ch](http://www.oriel.ch)

EMS L'Oriel, Simplon 8, 1020 Renens

## Info Regio

Chers habitants  
de Renens,

Retrouvez sur la chaîne  
Info Regio, canal 986 de votre  
téléviseur, les informations  
générales pour la population  
et les recommandations  
de l'OFSP pour lutter contre  
le Coronavirus.

TvT Services SA  
Rue Neuve 5  
1020 Renens  
021 631 51 20  
[tvtservices.ch](http://tvtservices.ch)



[tvtservices.ch](http://tvtservices.ch)